



華人心理分析聯合會
復旦心理分析與中國文化研究中心

The Image in Jungian Analysis
Active Imagination as a Transformative Function in Culture and Psychotherapy
The Fourth International Conference of Analytical Psychology
& Chinese Culture

心理分析中的意象
积极想象在文化与心理治疗中的转化作用

第四届心理分析与中国文化国际论坛

复旦大学

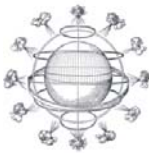
国际分析心理学会 (IAAP)、华人心理分析联合会 (CFAP) 联合主办

复旦社会发展与公共政策学院

复旦大学生心理教育中心、复旦心理分析与中国文化研究中心负责承办
华人心理治疗研究发展基金会 (TIP)、香港荣格心理分析研究院协办

2009年4月7-12日

复旦大学, 中国上海



IAAP
International Association
for Analytical Psychology





大會日程安排

2009年4月9日			
上午- -晚上	9:00 9:00	全天报到注册	复旦大学光华楼 东辅楼
下午	6:30 – 9:00	招待晚会 酒会、茶点、音乐、演艺……	复旦大学光华楼 东辅楼
2009年4月10日（周五）			
上 午	9:00 – 9:40	大会开幕式与大会致辞 (集体合影)	复旦光华东辅楼-102
	9:40 – 10:30	大会主题报告	
		Hester Solomon (IAAP 主席, 英国资深心理分析师): 意象的预期功能与积极想象: 心理治疗中的转化	主持人: Paul Kugler (IAAP 秘书长, 美国资深心理分析师)
	10:30 – 10:50	茶休	
	10:40 – 11:25	刘大钧 (山东大学教授): 《易经》中的意象及其在文化中的转化作用	主持人: 申荷永 (复旦大学教授、华人心理分析联合会会长)
11:25 – 12:10	John Beebe (美国旧金山荣格学院院长、资深心理分析师): 情景中的意象与获得	主持人: 王浩威 (华人心理治疗基金会执行长、资深心理医师)	
	12:30 – 13:30	午饭	
下 午	2:00 – 3:40	专题报告之一 积极想象与表达性治疗技术	复旦光华东辅楼-102
		Linda Carter (美国心理分析师): 积极想象、沙盘游戏与创伤治疗 吕旭亚 (吕旭立基金会主席、心理治疗师): 用绘画探索一位女性从创伤中恢复的无意识意象 Grace Hong (美明尼苏达心理学院博士) 沙盘游戏与精神治愈的意象 高岚 (华南师范大学教授): 沙盘游戏、意象与创伤的治愈	主持人: 杨广学 (华东师范大学心理学教授)
		专题报告之二: 心理分析与心理治疗	复旦光华东辅楼-103
	2:00 – 3:40	Shirley Ma (香港心理分析师): 反思金枝: 治愈与中国心灵中的女性 岳晓东 (香港城市大学): 心理治疗中的文化元素与意象的分析 JoAnn Culbert-Koehn (美国心理分析师): 积极想象多种形式及其应用	主持人: 马建青 (浙江大学心理学教授)



		贾晓明 （北京理工大学教授）： 心理治疗中的意象作用与分析	
	3:40 – 4:00	茶休	
	4:00 – 5:40	专题报告之三： 中国佛教中的意象及其治愈作用	复旦光华东辅楼-102
		济群法师 （西苑戒幢佛学研究所所长）： 大乘佛教中的慈悲观及其在心理治疗中的转化作用 黄璧惠 （美威斯康辛州立大学博士） 荣格式积极想象和佛教禅观的转化作用比较 明海法师 （柏林禅寺方丈）： 观想与意想，禅宗内观的意义 陈星桥 （《法音》编辑部资深编辑） 佛教中的意象及其意义	主持人：王雷泉 （复旦大学教授）
		专题报告之四： 荣格积极想象与心理治疗	复旦光华东辅楼-103
	4:00 – 5:40	Craig Stephenson （德国心理分析师）： 荣格拟人化情结的心理治疗技术 范红霞 （山西大学教授）： 母亲意象中的面具与阴影 Sarah Liu （香港心理治疗师）： 女性创伤治疗过程中的意义和作用 付文青 （苏州大学教授）： 青少年创伤治疗中的意象及其作用	主持人：Mable Lam （香港荣格研究所主任）
		6:00 – 7:00	晚饭
晚上		7:00 – 9:00	A. 自由讨论与分析交流 荣格积极想象与东方哲学思想
	B. IAAP/CAAP 中国发展组织座谈 华人社会中的荣格心理分析		复旦大学叶耀珍楼 602
	C. 专业电影欣赏与讨论 “我的名字叫 Sabina Spielrein” （Sabina Spielrein 是荣格最初的病人，也与弗洛伊德做过心理分析，俄国精神分析		复旦大学叶耀珍楼 102
2009年4月11日（周六）			
上午	9:00 – 9:45	大会主题报告	复旦光华东辅楼-102
		颜泽贤 （哲学教授、广东省社科联主席）： 涌现与中国文化：理解与分析	主持人：张其成 （中医药大学教授）
	9:45 – 10:30	Marta Tibaldi （意大利资深心理分析师）： 运用荣格积极想象的方法来探索深层意象的丰富领域	主持人：Tom Singer （美国心理分析师）
	10:30 – 10:50	茶休	



	10:50 – 11:35	胡孚琛 （中国社科院研究员）： 意象与道家内丹的修炼及其作用	主持人：孙时进 （复旦大学教授）	
	11:35 – 12:20	Ursula Wirtz （瑞士心理分析师）： 治愈创伤的象征意义，从分裂到自性化	主持人：Tom Kelly （IAAP 副主席，加拿大心理分析师）	
	12:30 – 13:30	午饭		
下午	2:00 – 3:40	专题报告之五： 意象与分析性心理治疗	复旦光华东辅楼-102	
		Brigit Soubrouillard （法国心理分析师）： 未加工的艺术意象，通往无意识的蹊径 陈侃 （复旦大学）： 梦中意象的文化内涵与治愈作用 ffiona Perigrinor （英国心理分析师）： 荣格心理治疗中的魔术师意象 莫飞智 （香港大学中医学院）： 五行中的意象及其转化作用	主持人：Kathy Mays （美国心理分析师）	
		2:00 – 3:40	专题报告之六： 意象、文化，治愈与转化	复旦光华东辅楼-103
			Barbara Miller （瑞士艺术心理治疗师）： 荣格积极想象与灵性治愈者的愿景 朱建军 （北京林业大学教授）： 意象对话与心理治疗 苏晓波 （资深心理治疗师）： 转化——“沙盘”、“炼丹炉”与“容器” 尹立 （四川大学心理分析博士）： 炼金术心理学及其意象与转化作用	主持人：曾奇峰 （资深心理治疗师）
		3:40 – 4:00	茶休	
	4:00 – 5:40	专题报告之七： 意象、想象与积极想象	复旦光华东辅楼-102	
		杨儒宾 （美哈佛大学东亚语言文化博士）： 金丹的追求：晚年朱子的另一个面相 Jo Pasic （美国心理分析师）： 意象与想象，其中是否存在不同 吴和鸣 （中国地质大学副教授）： 自性化与明明德 Dyane Sherwood （美国心理分析师）： 积极想象作为一种体现与体验性交流	主持人：杨绍刚 （广东外语大学教授）	
		4:00 – 5:40	专题报告之八： 意象、文化与荣格心理分析	复旦光华东辅楼-103
	Galia Patt-Shamir & Y. Abramovitch ： “忘”在分析过程中的转化体验，道家与禅宗哲学中的心理洞见 罗建平 （华东理工大学教授）： “梦”与“蒙”，梦中的意象与工作		主持人：Geoff Blowers （香港大学教授）	



		Carolyn Brown (加拿大心理分析师): 荣格原型的启迪与鲁迅的作品分析 杨蓓 (美国田纳西大学心理学博士): 观世音的原型意象及其转化作用 常若松 (辽宁师大教授): 荣格分析心理学的文化影响	
	6:00 – 7:00	晚饭	
晚上	7:00 – 9:00	Murray Stein (IAAP 前任主席, 瑞士心理分析师): 积极想象在荣格心理治疗中的应用	复旦光华东辅楼-103 主持人: 申荷永

2009年4月12日(周日)

上午		大会主题报告	复旦光华东辅楼-102
	9:00 – 9:45	Tom Kelly (IAAP 副主席, 加拿大心理分析师): 分析心理学训练与意象内涵, 从技术到信任	主持人: Paul Kugler (IAAP 秘书长)
	9:45 – 10:30	申荷永 (复旦大学教授, 华人心理分析联合会主席): 积极想象与“感应心法”, 精诚所至金石为开	主持人: Paul Kugler (IAAP 秘书长)
	10:30 – 10:50	茶休	
	10:50 – 11:40	大会闭幕演讲 Joe Cambrey (IAAP 下任获选主席、美国资深心理治疗师): 跨文化经历中的意象体验	主持人: Hester Solomon (IAAP 主席)
	11:40 – 12:10	大会闭幕式	主持人: Hester Solomon
	12:30 – 13:30	午饭	
	14:00 – 17:30	上海城市游览	

会前工作坊

2009年4月7日(周二)

上午: 9:00– 12:00	A. Harriet Friedman and Rie Mitchell 积极想象与沙盘游戏治疗技术 1, 沙盘游戏与积极想象	复旦大学叶耀珍楼-102
下午: 2:00 – 5:30	2, 积极想象在沙盘游戏中的运用 3, 沙盘游戏的工作演示与体验	H. Friedman, 美国沙盘游戏治疗学会前任主席; Rie Mitchell, 国际沙盘游戏治疗学会副主席; 高岚教授、李江雪博士等翻译助理
	B. Robert Bosnak and Jill Fisher 积极想象与意象体现梦的工作技术 1, 积极想象与意象体现	复旦大学叶耀珍楼 202
	2, 意象体现与梦的工作技术 3, 意象体现技术的操作与教学演示	Robert Bosnak, 国际意象体现学会主席; Jill Fisher, 国际意象体现学会秘书长; 陈侃博士、张敏博士等翻译助理



	C. Dyane Sherwood and Qi Re Ching 积极想象及其在心理治疗中的应用 1, 积极想象技术的起源与内涵 2, 荣格与积极想象及其方法要点 3, 积极想象在心理治疗中的应用	复旦大学叶耀珍楼 602 Dyane Sherwood, 心理分析师,《文化与心灵》主编; Qi Re Ching, 心理分析师; 范红霞教授、宋斌博士等翻译助理
晚上 7:00 – 9:00	A. 专业电影与讨论 “朵拉·卡尔夫与沙盘游戏治疗”	复旦大学叶耀珍楼 102
	B. 专业电影与讨论 “荣格心理学与自我体验”	复旦大学叶耀珍楼 202
2009年4月8日(周三)		
上午: 9:00 – 12:00 下午: 2:00 – 5:30	A. 积极想象与沙盘游戏治疗技术 4, 沙盘游戏治疗的治愈因素与分析 5, 沙盘游戏技术的个案分析与讨论	复旦大学叶耀珍楼-102 Harriet Friedman and Rie Mitchell; 高岚、李江雪
	B. 积极想象与意象体现梦的工作技术 4, 积极想象与意象体现的技术性分析 5, 团体意象体现技术的演示与讨论	复旦大学叶耀珍楼 202 Robert Bosnak and Jill Fisher; 陈侃、张敏
	C. 积极想象在心理治疗中的应用 4, 积极想象与表现性心理治疗 5, 积极想象的不同表现形式与应用	复旦大学叶耀珍楼 602 Dyane Sherwood and Qi Re Ching; 范红霞、宋斌
晚上 7:00 – 9:00	A. 专业电影与讨论 “Ruth Amman 与沙盘游戏治疗”	复旦大学叶耀珍楼 102
	B. 专业电影与讨论 “荣格心理学与梦的智慧”	复旦大学叶耀珍楼 202
上午: 9:00– 12:00	A. 积极想象与沙盘游戏治疗技术 6, 沙盘游戏技术的个案分析与讨论 7, 沙盘游戏治疗的过程与总结	复旦大学叶耀珍楼-102 Harriet Friedman and Rie Mitchell; 高岚、李江雪
	B. 积极想象与意象体现梦的工作技术 6, 积极想象与意象体现的技术性分析 7, 团体意象体现技术的演示与讨论	复旦大学叶耀珍楼 202 Robert Bosnak and Jill Fisher; 陈侃、张敏
	C. 积极想象在心理治疗中的应用 6, 积极想象与表现性心理治疗 7, 积极想象的不同表现形式与应用	复旦大学叶耀珍楼 602 Dyane Sherwood and Qi Re Ching; 范红霞、宋斌

会后旅游计划 (委托当地旅行社代为办理, 费用报名时再计):

- 1, 上海城市游览: 2009年4月12日下午2点至5点30分
- 2, 一日游: 2009年4月13日上午8点至下午6点, 周庄或朱角镇
- 3, 二日游 (可有不同选择): 上海-普陀山; 2) 上海-杭州; 3) 上海-无锡-苏州



第四届心理分析与中国文化论坛参会回执

姓名				性别		年龄	
职务				职称			
单位				联系电话			
通讯地址				邮编			
Email				手机号			
会前 工作坊	A	B	C	10-12 日 大会	(选择√)		
	(选择√)	(选择√)	(选择√)				
备注:							

注:

- 1, 请注明是否同时参加会前工作坊和大会, 以及是否提交大会交流论文(论文摘要 500 字请在 2009 年 3 月 1 日之前提交)
- 2, 凡是参加会前专业培训和大会研讨的参加者, 均可获得由华人心理分析联合会、IAAP/ISST/ISEI 中国发展组织及会前工作坊授课教师签名的专业培训证书。
- 3, 会前工作坊收费: 2100 元(7-9 日); 三天大会收费: 2100 元(10-12 日); 同时参加会前工作坊和三天大会的收费: 3600 元(需要在 2009 年 3 月 1 日之前确定并缴纳费用)。
- 4, 报名与缴费可通过邮局汇款或银行电汇。
邮局汇款地址: 上海邯郸路 220 号复旦大学社政学院(邮编: 200433) 陈侃收。银行电汇: 中国农业银行上海五角场复旦支行, 账号: 6228480030635356014; 账户: 陈侃(电汇请保留汇款凭证, 并邮寄或传真告知电汇时间以便确认)
- 5, 在读学生与华人心理分析联合会会员可获得适当优惠(由于会前培训和大会都有名额限制, 优惠部分以报名和注册顺序安排)。
- 6, 华人心理分析联合会会员申请与有关资料可“心理分析与中国文化论坛”(www.psyheartbbs.org)中下载。

报名参加会议及会前工作坊(回执单以及论文摘要)请联系:

上海邯郸路 220 号复旦大学社政学院心理分析与中国文化研究中心(邮编: 200433)
第四届心理分析与中国文化国际论坛会务组
或广州华南师范大学教师村 B-2705(邮编 510631), 华人心理分析联合会办事处
联系人: 陈侃(13391350963)、周霞(13678922996)、肖福芳(13661844543)
电话: 021-55665473; 021-55665390; 020-85215270; 传真: 020-28096009
电子信箱: psyfudan@gmail.com; psyhearter@gmail.com;



上海市内交通指引

1、上海火车站（位于闸北区，一般火车票上注明“**—上海”即到达此站）公汽：从火车站北广场出发，乘坐 942 路空调车（车费 3 元）到“复旦大学”站下车即可，如运行通畅，需用时 50 分钟左右。

地铁：从火车站南广场出发，搭乘轻轨三号线在赤峰路站下车，到马路对面换乘公交 139 路、854 路、942 路或者 966 路到“复旦大学”站下车。共花费 5 元，正常情况能保证 35 分钟左右到达。

的士：火车站北广场有出租车集体扬招点，请尽量乘坐正规公司的车（锦江、强生、大众、巴士），到达地点可选择复旦大学国定路校门，费用为 32—35 元。

2、上海火车南站（位于徐汇区，一般火车票上注明“**—上海南”即到达此站）地铁：直接搭乘轻轨三号线在赤峰路站下车，到马路对面换乘公交 139 路、854 路、942 路或者 966 路到“复旦大学”站下车。共花费 7 元，正常情况能保证 1 小时左右到达。的士：70 元左右

3、上海虹桥机场公汽：从虹桥机场出发，坐 925 路，在延安西路凯旋路下车，步行至延安西路换乘地铁 3 号线，在江湾镇下车，步行至逸仙路政立路换乘 60 路上行，在政民路

下车，步行至复旦大学东门。共花费 8 元，1 小时左右到达。

的士：约 65 元车程。

4、上海浦东国际机场

公汽：从浦东机场出发，步行至浦东国际机场坐机场 4 线，在五角场下车，步行至翔殷路五角场换乘 559 路，在国定路政民路下车，步行至复旦大学东门，约 1 小时 30 分钟到达。

的士：150 元左右

5、上海市其它区域

复旦周围的公交站点：

邯郸路大校门：59、118、133、139、329、991、大桥五线、405、812、850、854、866、942、960、966；

国权路美研中心：118、405；

国定路校门：60、99、102、559、713、749、866、960、966